GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

WTOREK 30 WRZEŚNIA 1997 ROKU TEL./FAKS (069) 66 07 252 NR 113 ◆ CENA 2,- Kč

PIERWSZA POLSKO-CZESKA CYKLOSTRADA

Na rowerze przez granice

JAWORNIK (b) - Na rynku Jawornika w powiecie jesionickim otwarto wczoraj uroczyście pierwszą polsko-czeską, a właściwie polsko-czesko-polską, bo przecinającą dwukrotnie granicę państwową, ścieżkę rowerową.

Licząca 42 kilometry trasa prowadzi z Lądka Zdroju w województwie wałbrzyskim, przez Trawną po czeskiej stronie Gór Rychlebskich, Jawornik, Biały Potok, do leżącego nad jeziorami nyskimi Otmuchowa w województwie opolskim. Ścieżkę oznakowano zgodnie ze standardami europejskimi.

Chrzest cyklostrady odbył się w obecności konsula generalnego RC w Katowicach Josefa Byrtusa, Petra Uzla z Sekcji Integracji Europejskiej czeskiego Ministerstwa ds. Rozwoju Komunalnego, wojewody wałbrzyskiego Henryka Gołębiewskiego, naczelnika Urzędu Powiatowego w Jesioniku Mileny Novotnej i licznych przedstawicieli terenowych władz administracyjnych oraz samorządów sąsiadujących przez granicę miejscowości.

Gospodarz Jawornika, burmistrz Petr Polášek, skorzystał z okazji i zaprosił gości do zwiedzenia „Jánskiego vrchu", dawnej zamkowej posiadłości arcybiskupów wrocławskich, której splendoru przysporzyli swoją twórczą tu obecnością - pod koniec XVIII wieku wzgl. w 1. połowie XIX - m.in. kompozytor Karl Dieters z Dietersdorfu (jemu też dedykowane są doroczne festiwale muzyczne) i poeta romantyczny Joseph von Eichendorff. W zamkowych komnatach mieści się unikatowa, jedna z największych w Europie, jeśli w ogóle nie największa, kolekcja fajek, zaś miejscowe muzeum szykuje się do otwarcia stałej ekspozycji minerałów.

Pierwszym użytkownikiem atrakcyjnej turystycznie trasy - zawsze z niej można zjechać i odbić w kierunku Białej Wody czy Paczkowa, zwanego śląskim Carcassonne - była blisko stuosobowa grupa młodzieży z Polski i Czech.

Nasuwa się pytanie, kiedy podobna ścieżka rowerowa powstanie na Śląsku Cieszyńskim?

▲ *Dzieci z PSP w Trzyńcu-Końskiej Podlesiu wraz z opiekunami cieszą się uczuciem dobrze wykonanej pracy.* *Fot. archiwum szkoły*

WSZYSTKO, CO SŁUŻY LEPSZEMU SAMOPOCZUCIU

Promocja zdrowia

CZESKI CIESZYN/HAWIERZÓW (wak) - Sukcesy „Dni zdrowia", które po raz pierwszy odbyły się w Karwinie, a z kolei w Hawierzowie i Boguminie, skłoniły organizatorów - Powiatową Stację Higieny w Karwinie oraz Urzędy Miasta - do ich cyklicznego powtarzania. Kolejne odbędą się zatem w dniach od 2 do 3 października w czeskocieszyńskim Ośrodku Kultury przy ul. Strzelniczej.

„Chcemy zaprezentować wszystko, co służy zdrowiu i lepszemu samopoczuciu, tzn. zdrową żywność, leki oparte na surowcach naturalnych, zioła, kosmetyki, sprzęt rehabilitacyjny, wydawnictwa medyczne i popularyzatorskie. Zwiedzający będą mieli możność zapoznać się ze zdrowym stylem życia, zdobyć informacje nt. prewencji chorób cywilizacyjnych, m. in. układu krążenia, oraz wynikami kontrol Powiatowej Stacji Higieny w Karwinie przeprowadzonymi w tym roku w placówkach handlowych. Higieniści mówić też będą o tym, jak uchronić się przed salmonellą oraz innymi chorobami zakaźnymi" - powiedziała nam dr Helena Šebákowa, dyrektorka PSH.

Na miejscu wykonać można badania poziomu cholesterolu w krwi, zmierzyć ciśnienie czy zrobić testy psychologiczne. Obecni będą pracownicy Poradni Antynikotynowej, Antynarkotykowej i po-

Ciąg dalszy na str. 2

J. Toboła da wywiad

Redakcja „GL" od jakiegoś czasu próbuje spotkać się z prezesem spółki akcyjnej Dom Polski, Józefem Tobołą, celem przeprowadzenia wywiadu na temat operacji finansowej, której efektem była rzekoma utrata przez PZKO hotelu „Piast". Niestety, nie doszło jeszcze do takiego spotkania, gdyż dwa uzgodnione wcześniej terminy okazały się dla pana prezesa nierealne.

Wytłumaczył się koniecznością wyjazdów służbowych do Zlina i Katowic. Sam natomiast zaproponował środę 1 października, godz. 8.00, jako termin ostateczny, w którym jest gotów spotkać się z przedstawicielem „GL" i udzielić mu wywiadu. **(red.)**

POGODA

WTOREK - Zachmurzenie małe przechodzące do umiarkowanego, rano mgły. Temperatura w dzień od 15 do 19 st. C., nocą od 5 do 2 st. C. Wiatr z kierunków zachodnich i północno-zachodnich o sile 2-6 m/sek.

ŚRODA - Zachmurzenie umiarkowane przechodzące do dużego, w niektórych rejonach kraju opady deszczu. Temperatura w dzień od 14 do 18 st. C., nocą od 9 do 5 st. C.

PARK I POMNIKI ODZYSKUJĄ DAWNY BLASK

Dzieci się zlitowały...

W centrum Końskiej-Podlesiu znajduje się park, w którym kiedyś postawiono dwa pomniki - Janowi Kubiszowi i poległym w drugiej wojnie światowej miejscowym obywatelom. Kiedyś była tam nawet fontanna z wodotryskiem, były ozdobne krzewy, drzewa iglaste. Potem ktoś fontannę zamienił w skałkę, posadził róże... Prac rokiem 1990 corocznie odbywały się pod pomnikiem uroczystości z wierszami okolicznościowymi, z zaciąganiem honorowych straży, przemówieniami, a nawet - pochodami.

Od tego czasu tu i tam ktoś tylko przypadkowo zahaczył o park. Miejsce powoli zarastało trawą i chwastami.

Wreszcie zlitowali się nad parkiem uczniowie miejscowej polskiej szkoły, postanawiając zrobić tu porządki. Na apel szkoły odpowiedziało też kilku dorosłych. Wspólnymi siłami, pracując przez dwa dni, wykonano ogrom pracy, której nie trzeba się wstydzić. Park i pomniki odzyskują swój dawny wygląd. Odzyskują, gdyż trzeba jeszcze wiele tu zrobić, na przykład naprawić i pomalować ławeczki, wysypać żwirem chodniki czy naprawić i oczyścić pomnik Jana Kubisza. Tego wszystkiego jednak nie potrafią zrobić małe dziecięce rączki. Potrzebna jest pomoc miejscowych obywateli, którzy w porozumieniu z Urzędem Miejskim w Trzyńcu (właścicielem parceli) powinni dokończyć podjęte przez dzieci dzieło. Wtedy w parku można znów będzie usiąść i zadumać się nad życiem i twórczością autora „Płyniesz, Olzo" i losami tych, którzy zginęli, abyśmy my mogli żyć... Zadumać się w nadziei, że nie spełnią się nigdy słowa pieśni Jana Kubisza: „... Ale ludzie w swoim życiu zmienili się bardzo, zwyczajami, wiarą przodków ledwie że nie gardzą...". **(T. Sz.)**

NIE ZAPOMINAJĄ O MAŁYCH GMINACH

Pomogło ministerstwo

KOSZARZYSKA (kor) - Od kilku już lat władze Koszarzysk nosiły się z zamiarem zainstalowania w dwóch leżących na skraju gminy osadach, Sobulokach i Rzepowicach, oświetlenia publicznego. Niestety, z powodu braku potrzebnych środków finansowych decyzję o rozpoczęciu prac trzeba było z roku na rok odkładać.

W roku bieżącym nareszcie się udało i Koszarzyska otrzymały dotację państwową, z której można było pokryć ponad połowę kosztów całego przedsięwzięcia, a oświetlenie zacznie służyć mieszkańcom Sobuloków i Rzepowic już w przyszłym miesiącu.

„Przeszkodą był jednak nie tylko brak środków, ale również spory z niektórymi radykalniejszymi ekologami, którym nie w smak było, że latarnie zainstalowane zostaną również w lesie. Na szczęście, przyjęli oni w końcu nasze argumenty - przez las trzeba przecież iść ponad kilometr, co jesienią i zimą, gdy wcześnie zapada zmrok, z pewnością nie należy do rzeczy przyjemnych" - mówi starosta Koszarzysk Jerzy Rusz.

Inwestycja pochłonęła w sumie 150 tys. koron, przy czym ponad połowę kosztów pokryła dotacja z ministerstwa rozwoju regionalnego, które stworzyło dla potrzeb małych gmin, takich jak liczące niespełna 500 mieszkańców Koszarzyska, specjalny Fundusz Odnowy Wsi. „No cóż, małe gminy, małe dochody, a w związku z tym i niski budżet. Dlatego trzeba powiedzieć, że bez pomocy państwa takie gminy, jak nasza, niewiele mogłyby zdziałać" - stwierdza starosta.

J. Rusz powiedział nam też, że sporo pomogła w ostatnim czasie Koszarzyskom Huta Trzyniecka, która przekazała - darmowo - gminie materiał potrzebny na remont zniszczonych przez lipcową powódź mostów.

Jak się dowiedzieliśmy, żywioł zniszczył latem trzy mosty, z których jeden, przez Kopetną na drodze do Gródkowej, udało się już zremontować. Do końca roku miałby też stanąć ponownie most przez Kopetnicę (dopływ Kopetnej) w Rzepowicach. Trzeci natomiast, również przez Kopetnicę, odnowiony zostanie dopiero w przyszłym roku, po zregulowaniu rzeczki.

Walka z piractwem drogowym

PRAGA - Policja drogowa planuje zaostrzenie walki z kierowcami przekraczającymi dopuszczalną prędkość - poinformowała rzeczniczka Policji RC Ivana Moosowa; od 1 października zmienią się niektóre przepisy ruchu drogowego, m.in. wzrośnie dopuszczalna prędkość na autostradach, a zmaleje w terenie zabudowanym.

W terenie zabudowanym maksymalna prędkość wynosić będzie 50 km na godzinę, do tej pory jeździło się z prędkością do 60 km/godz. Dopuszczalna prędkość na autostradach wzrośnie z obecnych 110 km/godz. do 130 km/godz. Nie zmieni się (90 km/godz.) prędkość w terenie nie zabudowanym. Już za przekroczenie o 10 km na godzinę prędkości w terenie zabudowanym policjanci będą karać mandatami do 500 koron. Za przekroczenie dopuszczalnej prędkości o 30 km/godz. może grozić nawet zatrzymanie prawa jazdy. Przepis ten będzie dotyczył także obcokrajowców przejeżdżających przez teren RC.

Maksymalna wysokość mandatu wynosi 1000 koron, w postępowaniu administracyjnym może być wymierzona maksymalna kara w wysokości 2000 Kč.

KTO PREMIEREM?

Konsultacje powyborcze

WARSZAWA - Zdaniem Leszka Balcerowicza i Bronisława Geremka, nowy rząd powinien tworzyć przywódca największego ugrupowania, które wygrało wybory. W poniedziałek obaj liderzy Unii Wolności odbyli ponad godzinną rozmowę z prezydentem Aleksandrem Kwaśniewskim na temat koalicji powyborczych oraz formułowania nowego gabinetu. Wcześniej z prezydentem spotkali się liderzy AW"S" i opozycyjnego SLD.

Balcerowicz wyjaśniał, że dobrze byłoby uniknąć sytuacji „biura politycznego" poza rządem, sytuacji, w której gabinet formuje osoba nie stojąca bezpośrednio na czele zwycięskiego ugrupowania. Bronisław Geremek dodał, iż w sytuacji, gdy przywódca takiego ugrupowania nie wyraża chęci tworzenia rządu - Marian Krzaklewski, przywódca zwycięskiej Akcji Wyborczej „Solidarność" wykluczył wcześniej przyjęcie takiej misji - gabinet powinien tworzyć lider drugiego ugrupowania tworzącego koalicję.

Premier Włodzimierz Cimoszewicz (SLD) zapowiedział, że złoży dymisję rządu na ręce prezydenta jak najszybciej po wejściu w życie nowej konstytucji. Wyjaśnił, że chce to uczynić jeszcze przed pierwszym posiedzeniem nowego parlamentu, ponieważ zdaje sobie sprawę, że mandat polityczny jego rządu jest ograniczony.

TELEFONIZACJA PODBESKIDZIA SIĘ NIE KOŃCZY

Bez kierunkowego

MILIKÓW, JABŁONKÓW (kor) - Od ponad tygodnia nie wtajemniczonym trudno dodzwonić się pod niektóre numery w Jabłonkowskiem. Doszło tu już bowiem do zmian numerów - dotychczasowe analogowe numery zastąpiły bowiem, po oddaniu do użytku nowej cyfrowej centrali telefonicznej, numery cyfrowe. Te zaś można znaleźć w książce telefonicznej w nawiasach lub uzyskać informację pod numerem 0120. Nowe numery rozpoczynają się od liczb 35 lub 36, a co najważniejsze, nie trzeba już wykręcać „kierunkowego" - liczby 93.

Telefonizacja Podbeskidzia na tym się jednak nie kończy. Jak powiedział nam np. starosta Milikowa Stanisław Martynek, w jego wsi rozpoczął się właśnie drugi etap telefonizacji. „Zmiana numeracji dotyczy bowiem tylko dotychczasowych abonentów, teraz rozpoczynamy budowę nowej sieci telefonicznej i aparaty otrzymają wszyscy, którzy zwrócili się do Telecomu z prośbą o ich zainstalowanie" - mówi S. Martynek.

Budowa nowej sieci telefonicznej miałaby się zakończyć jeszcze w przyszłym roku.

LEPIEJ BIEGAĆ Z PIŁKĄ, NIŻ SIEDZIEĆ W PIWNICY I WĄCHAĆ PROCHY

Osiedlowe jabłko niezgody

W ramach walki z przestępczością Urząd Miejski w Boguminie wystąpił kilka miesięcy temu do władz centralnych o przyznanie specjalnej dotacji, która pomogłaby uruchomić program zapobiegania zjawiskom patologii społecznej.

„Otrzymaliśmy na te cele 2,173 mln koron i od razu przystąpiliśmy do realizacji podjętych wcześniej postanowień" - powiedział burmistrz miasta, Petr Vicha. „Na placykach w osiedlach mieszkaniowych w centrum miasta ustawiliśmy kosze do koszykówki. Postanowiliśmy też m. in. wybudować klub młodych i poszerzyć tzw. stanowisko scentralizowanej ochrony mienia".

Niestety, właśnie kosze do koszykówki na miejskich osiedlach rychło okazały się przysłowiowym jabłkiem niezgody. Entuzjastycznie przyjęte przez młodzież, w krótkim czasie potępione zostały w czambuł przez lokatorów znajdujących się w ich sąsiedztwie mieszkań.

Do Urzędu Miejskiego poszły petycje obywateli, którzy nie życzyli sobie, aby pod ich oknami młodzież grała w piłkę, hałasując i używając nieprzyzwoitych wyrazów.

„Moim zdaniem zawsze to lepiej, gdy młodzież biega z piłką, niż kiedy siedzi gdzieś w piwnicy i wącha prochy. Przecież od zawsze na boiskach pod oknami domów dzieci i młodzi ludzie urządzali najróżniejsze zabawy, także hałaśliwe. Na pewno w jakimś stopniu także wtenczas było to kłopotliwe dla mieszkańców. Czy przypadkiem to, że młodzież zachowuje się dziś tak, a nie inaczej, nie jest winą właśnie tych dorosłych? Rodziców, dziadków, wychowawców?" - powiedział burmistrz.

Póki co - władze miasta nie zamierzają koszy usuwać, choć takie, jakże proste, rozwiązanie wielokrotnie już sugerowali im rozsierdzeni lokatorzy. „Uważam, że to całe zamieszanie jest o tolerancji. O tolerancji wzajemnej. Nie twierdzę, że młodzież jest tu bez winy, ale i stanowisko dorosłych nie podoba mi się. To jest zresztą dla wielu ludzi typowe - lepiej nie widzieć i nie wiedzieć, czym zajmują się młodzi. Niech sobie robią, co chcą, byle byśmy my tego nie musieli oglądać i mieli spokój" - powiedział P. Vicha.

Ciąg dalszy na str. 2

■ OD PONIEDZIAŁKU DO NIEDZIELI ■

22 - 28 IX

● Polska prokuratura wojskowa umorzyła śledztwo przeciwko płk. Ryszardowi Kuklińskiemu, który oskarżony był o współpracę z amerykańskim wywiadem.

● W Wysokich Tatrach zginęli dwaj turyści rosyjscy.

● Wybory parlamentarne w Serbii wygrali rządzący do tej pory socjaliści. O wyborze prezydenta zadecyduje druga tura.

● Zespół badawczy z uniwersytetu w Illinois w USA odkrył, że pewne substancje zawarte w borówkach mogą pomóc w walce z rakiem.

● Specjalny pojazd wyposażony w dwa silniki odrzutowe Rolls-Royce osiągnął na pustyni nevadzkiej rekordową prędkość 1107 km na godz.

● W Belfaście toczyły się negocjacje na temat przyszłości Irlandii Północnej.

● Zgromadzenie Parlamentarne Rady Europy opowiedziało się niemal jednogłośnie za absolutnym zakazem klonowania ludzi.

● Z wizytą oficjalną przebywał w Danii premier RC, Václav Klaus.

● Podczas pożaru w fabryce obuwia w południowych Chinach zginęły 32 osoby.

● W mieście Legmarae w Pakistanie eksplodował magazyn amunicji. Zginęło przeszło 30 osób.

● Nowym prezydentem Wietnamu został wybrany Tran Duc Luong.

● Przywódca serbskich czetników, Nikol Jorgic, który dopuścił się wielu zbrodni na terenach byłej Jugosławii w czasie wojny domowej, został skazany w niemieckim Duesseldorfie na karę dożywotniego więzienia.

● Palestyńska służba bezpieczeństwa przystąpiła do masowego aresztowania aktywistów terrorystycznej organizacji Hamaz na Zachodnim Brzegu Jordanu i w Strefie Gazy. Zatrzymano ponad sto osób.

● Państwowa Komisja Wyborcza w RP ogłosiła oficjalne wyniki wyborów do Sejmu i Senatu. AW"S" zdobyła w Sejmie 201 mandatów, a SLD- 164. W wyborach do Senatu AW"S" zdobyła 51 miejsc, a SLD - 28.

● Na skutek trzęsienia ziemi w środkowych Włoszech zginęło 15 osób.

● Kanclerz Niemiec, Helmut Kohl, położył w Berlinie kamień węgielny pod budowę Urzędu Kanclerskiego.

● W katastrofie indonezyjskiego airbusa nad północną Sumatrą poniosło śmierć 234 pasażerów i członków załogi.

● Sąd włoski skazał 24 członków mafii na karę dożywotniego więzienia za udział w morderstwie znanego sędziego przeciwmafiańskiego, G. Falconiego, w roku 1992.

● Międzynarodowy Trybunał Sprawiedliwości w Hadze rozstrzygnął na korzyść Słowacji wieloletni spór o budowę zapory i elektrowni wodnej w Gabczikowie - Nagymaros na Dunaju.

● Algierska organizacja terrorystyczna Islamska Grupa Zbrojna (GIA) przyznała się do dokonania ostatnich masakr w Algierii, w których zginęło kilkaset osób cywilnych.

● Gigantyczny ogórek wielkości człowieka wyhodowała rumuńska wieśniaczka. Olbrzym ma 1,6 m długości i 30 cm średnicy.

● Po ataku cyklonu, który nawiedził rejony Bangladeszu nad Zatoką Bengalską, doliczono się 47 ofiar ludzkich, a ponad 1000 osób uznano za zaginione.

● Podczas zjazdu KDU-ČSL jej przewodniczący, Josef Lux, wezwał partnerów koalicyjnych do zmiany polityki rządowej. Powiedział, że jeżeli nie dojdzie do zmiany polityki gabinetu, będzie się musiał zmienić jego skład.

● Amerykański prom kosmiczny „Atlantis" połączył się z rosyjską stacją orbitalną „Mir". Kompleks będzie krążył po orbicie przez sześć dni, podczas których obie załogi zajmować się będą naprawą uszkodzonych elementów stacji "Mir".

● Armia algierska zaczęła oblegać bastion fundamentalistów islamskich, odpowiedzialnych za masakry ludności.

● W sześć miesięcy po objęciu przez Tony Blaira funkcji premiera Wielkiej Brytanii, cieszy się on poparciem rekordowych 93 proc. współobywateli.

● W wypadku drogowym, do którego doszło między Radomiem i Kielcami, zginęło trzech redaktorów Radia Czeskiego w Brnie.

(M. B.)

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej lub z „Magazynu PAP".

NAUCZYCIELE I SPORTOWCY KÓZ SIĘ NIE BOJĄ

Sobota pełna atrakcji

BYSTRZYCA, CIESZYN (kor) - Sporo atrakcji przygotowali dla nauczycieli z polskich szkół organizatorzy „Imprezy Jesiennej Nauczycieli", która odbyła się w sobotę w parku koło Domu PZKO w Bystrzycy pod egidą Towarzystwa Nauczycieli Polskich. Na towarzyskim popołudniowym pikniku nie zabrakło bowiem nie tylko ogniska, bogatego bufetu i wspólnych śpiewów, ale organizatorzy pomyśleli również o „mietlarskiej" loterii z ciekawymi nagrodami oraz zorganizowali konkurs w... dojeniu kozy.

Impreza rozpoczęła się jednak w Cieszynie, gdzie przed południem ponad setka zaolziańskich pedagogów zwiedziła browar „Bracki", po oględzinach zaś zakładu i degustacji wspaniałej podobno „brackiej trzynastki" nauczyciele udali się na Wzgórze Zamkowe, by wysłuchać wykładu wiceprezesa Rady Polaków Bronisława Walickiego nt. historii Śląska Cieszyńskiego i jego stolicy.

„Zaraz po południu natomiast zwiedziliśmy poddasze tegorocznej jubilatki - byłej bystrzyckiej szkoły ludowej, która obchodzić będzie na wiosnę 100-lecie swojego istnienia. I mogę powiedzieć jedno - byliśmy zachwyceni, szkoła po remoncie wygląda bowiem naprawdę okazale. Co prawda na otwarcie trzech nowych klas trzeba będzie jeszcze co najmniej dwa tygodnie poczekać, ale uważam, że bystrzycki Urząd Gminny zasłużył naprawdę na stopień celujący" - podzielił się z nami swoimi wrażeniami z oględzin jeden z organizatorów nauczycielskiego spotkania, dyrektor 2. PSP w Trzyńcu, Roman Wróbel.

Na uczestników spotkania czekało w parku koło bystrzyckiego Domu PZKO sporo atrakcji. Był wspaniały program w wykonaniu miejscowych zespołów „Łączka" i „Bystrzyca", śpiewano i bawiono się przy akompaniamencie akordeonu Kazimierza Cieślara, cieszyły wspaniałe nagrody w loterii... Na zakończenie warto dodać, że w konkursie w dojeniu kozy zwyciężyła członkini Klubu Nauczycieli Emerytów, pani Monika Zahradnik, na drugim zaś miejscu uplasował się znany wszystkim miłośnikom sportu sędzia klasy międzynarodowej pan Karol Kluz.

■ Z POLSKI

■ Wczoraj - w 250 rocznicę urodzin Józefa Wybickiego w Muzeum Niepodległości w Warszawie odbył się „Dzień Mazurka Dąbrowskiego", poświęcony dziejom polskiego hymnu narodowego i jego twórcy.

■ Trwają poszukiwania kierowcy ciężarowego mercedesa wiozącego w ub. piątek w Suwalskiem 15 tys. 521 pakietów papierosów bez znaków akcyzy.

■ Akcję strajkową rozpoczęli anestezjolodzy ze Szpitala Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

■ Blisko 5 tys. zagranicznych jachtów znalazło się w br. na Zalewie Szczecińskim i Jeziorze Dąbskim k. Szczecina. Szczególnie licznie odwiedzają te akweny żeglarze z Niemiec.

Nieszczęśliwa decyzja?

● WIECZORY W KLUBIE JAZZOWYM BEZ PIWA ●

CZ. CIESZYN (kor) - Członkowie czeskocieszyńskiej Rady Miejskiej uchwalili na swoim wrześniowym posiedzeniu rozporządzenie o zmianie od początku października godzin otwarcia Klubu Jazzowego „Na granicy" oraz o zakazie sprzedaży alkoholu po godz. 22.00. Prowadzący klub uważają tę decyzję za dyskryminującą, gdyż rozporządzenie to dotyczy wyłącznie ich klubu i nie ogranicza działalności żadnej innej restauracji w mieście. Takie rozwiązanie nie zadowala również wiceburmistrza Cz. Cieszyna, Zdeňka Budínskiego.

„Nie uczestniczyłem we wspomnianym posiedzeniu rady, byłem bowiem w tym czasie na urlopie, i nie chciałbym krytykować decyzji moich kolegów, pomimo wszystko uważam jednak, iż to rozporządzenie jest raczej nieszczęśliwe" - mówi Budínský. „O klubie i o tym, by był on naprawdę klubem jazzowym z prawdziwego zdarzenia, a nie typową piwiarnią, mówi się już od dobrych kilku lat. Przecież i sami członkowie kierownictwa klubu skarżyli się nieraz na zachowanie niektórych tzw. handlowych turystów, którzy przesiadują tu od rana i których zachowanie często pozostawia wiele do życzenia. Dlatego sądzę, że przesunięcie czasu otwarcia z godz. 9.00 na 16.00 może tu sporo załatwić. Trzeba sobie jednak uświadomić, że klub zarabia na swoje utrzymanie i czynsz przede wszystkim właśnie z działalności restauracji. A czynsz jest wysoki, gdyż chodziło dotychczas o sumę około 20 tys. koron rocznie".

W związku z decyzją o skróceniu godzin otwarcia i ograniczeniem sprzedaży alkoholu Rada Miejska postanowiła pójść na kompromis i obniżyć czynsz o 35 tys. koron. Kierownictwo klubu uważa jednak, że to za mało. Jak powiedział nam Z. Budínský, jeżeli prowadzący klub zwrócą się w tej sprawie ponownie do ratusza, nic nie stoi na przeszkodzie, by Rada Miejska zajęła się tym problemem ponownie na swoim październikowym posiedzeniu. Zakaz sprzedaży alkoholu po godz. 22.00 zostanie jednak prawdopodobnie zachowany.

Osiedlowe jabłko niezgody

Dokończenie ze str. 1

Zgadza się z tym poglądem Anna Pilipowa, która z okna swojego mieszkania spogląda wprost na jedno takie mini-boisko. „Ci młodzi niczym nie zawinili, że mieszkają w tak okropnym miejscu. Przecież tu nie ma nic, tylko beton i kilka rachitycznych krzewów. Swoje dzieci lub wnuki na pewno wolałabym widzieć z piłką w ręku, niż butelką wódki czy strzykawką. Sama wyrosłam na miejskim podwórku. Byliśmy taką samą rozwrzeszczaną i rozdokazywaną bandą. Dorośli nas strofowali i próbowali wychować, ale nie pisali petycji domagających się likwidacji boiska..."

Z kolei Václav Koloděj nie szczędzi ostrych słów, opisując wybryki osiedlowej młodzieży. To, co tu się dzieje, naszemu pokoleniu nawet do głowy by nie przyszło. Rodzice boją się posyłać na dwór mniejsze dzieci. Inna rzecz, że takie pewnie ci młodzi odebrali wychowanie. A raczej należałoby mówić w tym wypadku o braku jakiegokolwiek wychowania..."

„Postanowiliśmy pójść i zapoznać się z sytuacją na miejscu" - powiedział burmistrz. „Rozmawialiśmy z dorosłymi, wysłuchaliśmy ich pretensji, spotkaliśmy się z grającą w 'kosza' młodzieżą. Oglądaliśmy kosze, u których ktoś poodcinał już haczyki do siatki. Próbowaliśmy odegrać niełatwą rolę mediatora. Ciągle wierzę, że ów 'międzypokoleniowy konflikt osiedlowy' rozwiązany zostanie polubownie, ku zadowoleniu obu stron...".

HENRYKA BITTMAR

Promocja zdrowia

Dokończenie ze str. 1

radni AIDS. Będzie można także przeprowadzić pomiar zawartości azotanów w warzywach oraz analizy wody do picia.

Zdrową żywność zaprezentują m. in. takie firmy, jak WACHO Czeski Cieszyn, StonAL Karwina, Naturprodukt Hawierzów, Nealko Karwina, Maron Sucha Górna czy Semag Hawierzów.

4 października Biuro Promocji Zdrowia wspólnie ze Związkiem Diabetyków RC w Hawierzowie organizuje w Domu Towarzyskim „Reneta" Targi Zdrowia. Imprezie towarzyszy prelekcja (w godz. od 9.30 do 11.30) dietetyka i diabetologa MUDr Pavla Reila.

W CZYIM KRĘGU ZAINTERESOWAŃ ?

OŚWIADCZENIE UCZESTNIKÓW SPOTKANIA Z PANEM JAROMÍREM KUČĄ

Dnia 24 września miało miejsce w siedzibie ZG PZKO w Czeskim Cieszynie spotkanie z przedstawicielem ČSSD. Artykuł, który pojawił się w „GL" dnia 27 września skłonił nas do podania wyjaśnienia:

1. Spotkanie z panem Jaromírem Kučą nie przyniosło konkretnych rezultatów.

2. Poglądy niektórych uczestników uważamy za zgubne dla polskiego szkolnictwa narodowościowego.

3. Uważamy, że sprawami naszego szkolnictwa powinny zajmować się kompetentne organy, a nasze szkolnictwo nie powinno być kartą w grach politycznych.

4. Informacja o spotkaniu podana przez „Głos Ludu" 27 września jest nierzetelna. Niektóre osoby, wypisane jako uczestnicy spotkania, nie uczestniczyły w nim, a w trakcie rozmów były poruszane tematy nie związane ze szkolnictwem.

STANISŁAW FOLWARCZNY
prezes TNP w RC
KAZIMIERZ WOREK
przewodniczący komisji szkolnej Rady Polaków

* * *

Ubolewam nad tym, że moja informacja z dnia 27 września br. pn. „W kręgu zainteresowań ČSSD" poczytywana jest za nierzetelną. Zapewne informacja o spotkaniu w ZG PZKO mogłaby wyglądać inaczej, gdyby Stanisław Folwarczny, prezes TNP, udzielił mi jakichkolwiek informacji na temat przebiegu tego zgromadzenia. Zamiast tego usłyszałam sformułowanie, co przytaczam w swoim artykule, **„iż nie czuje się kompetentny wypowiadać się w tej sprawie"**.

Wobec powyższego korzystałam z informacji B. Suchanka oraz J. Kuči. Z nikim z pozostałych w ub. piątek nie udało mi się skomunikować.

Meritum sprawy się nie zmienia: doszło do spotkania, przekazano dane dotyczące naszego szkolnictwa i sugestie zmian. Poinformowano, że spotkanie przedstawicieli ČSSD z ministrem szkolnictwa J. Grušą, poświęcone polskiemu szkolnictwu mniejszościowemu, nastąpi 2 października br. Nic więcej, nic mniej. O zagadnieniach poruszanych w trakcie rozmowy nie napisałam w ogóle.

Informacja o udziale w spotkaniu senatora Alfreda Michalika pochodziła z ust p. Jaromíra Kuči. Wypowiedź tego ostatniego cytowana w artykule nie dotyczyła tematów poruszanych na wspomnianym zebraniu, tylko jego poglądów co do spraw szkolnictwa mniejszościowego. Doprawdy w tym wypadku trudno dziennikarzowi bawić się w Temidę i kwestionować słowa wypowiadane dla prasy.

Zgadzam się w całej rozciągłości ze Stanisławem Folwarcznym i Kazimierzem Workiem, że „sprawami naszego szkolnictwa powinny zajmować się kompetentne organy, a nasze szkolnictwo nie powinno być kartą w przetargach politycznych".

MARTYNA RADŁOWSKA-OBRUSNIK

* * *

OŚWIADCZENIE UCZESTNIKA I ORGANIZATORA ROZMÓW

W artykule pn. „W kręgu zainteresowań ČSSD", o którym mowa powyżej, nie została, co zrozumiałe z uwagi na szczupłość naszej prasy, przedstawiona geneza spotkania w ZG PZKO. Z inicjatywą podjęcia tego tematu zwrócił się do mnie na forum publicznym podczas wspólnego spotkania Rady Miejskiej Hawierzowa z przewodniczącym parlamentu RC sam Miloš Zeman, po uprzednim wysłuchaniu krytycznych uwag prezydenta Hawierzowa Zdeňka Pohla nt. decyzji Urzędu Szkolnego dotyczącej udzielenia wyjątku PSP w Hawierzowie-Błędowicach, o który miasto zabiegało. Ponieważ jako dyrektor biura ZG nie czuję się kompetentny do przedstawiania w sposób miarodajny spraw polskiego szkolnictwa, na spotkanie z wydelegowanym przedstawicielem M. Zemana zaprosiłem przewodniczącego TNP Stanisława Folwarcznego oraz przewodniczącego komisji szkolnej Rady Polaków Kazimierza Worka, informując ich o uczestnikach spotkania i przewidzianej tematyce. Byłem upoważniony przez Radę Miasta (w której zasiadają przedstawiciele ČSSD, KDU-ČSL, ODS oraz „Coexistentii") do przedstawienia sytuacji PSP w Hawierzowie-Błędowicach - co też uczyniłem.

Nie rozumiem, dlaczego spotkanie z delegatami przewodniczącego parlamentu poczytywane jest za grę polityczną. Wszyscy wiemy, że polskie szkolnictwo trzeba ocalić. Każdy z nas dąży do tego takimi środkami, jakimi dysponuje. Przewodniczący parlamentu zaproponował nam szansę. Czyżby należało ją odrzucić?

BOHDAN SUCHANEK
dyrektor biura ZG PZKO

■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ■

Wydano dzieła Kafki

W Chinach opublikowano 10 tomów dzieł Franza Kafki - poinformowała oficjalna agencja prasowa Xinhua. Edycja obejmuje takie utwory, jak „Proces", „Zamek", opowiadania, eseje, a także dziennik i listy miłosne pisarza.

Xinhua podała, że dzieła Kafki wydano w ramach akcji upowszechniania w Chinach literatury zachodniej. W związku z tą akcją w ostatnich dniach odbyło się międzynarodowe seminarium nt. twórczości Cervantesa. Również on podczas „rewolucji kulturalnej" w Chinach był na indeksie jako pisarz „dekadencki".

Zostanie prezydentem?

Była Miss Universum, Irene Saez, jest zdecydowaną faworytką zaplanowanych na koniec przyszłego roku wyborów prezydenckich w Wenezueli, w których o zwycięstwo ubiega się również organizator nieudanego puczu wojskowego z 1992 r.

Wg opublikowanych w niedzielę wyników sondażu, na 35-letnią Saez, która jest obecnie burmistrzem bogatego municypium Chacao stolicy Wenezueli - Caracas oddałoby głosy 22 proc. wyborców.

Przewaga pięknej byłej miss niepokoi szczególnie kandydata chadecji, Eduardo Fernandeza, alias „Tygrys", który domaga się, by Irene Saez przerwała wreszcie milczenie i ujawniła, jaki jest jej program polityczny. Natomiast przywódca „Piątej Republiki" zapowiada, że, wprowadzając w życie silną politykę obronną, położy kres ofensywie neoliberalnej obecnego prezydenta Rafaela Caldery.

Zwalcza ból

„Od 80 do 90 proc. chronicznych, najcięższych bólów, często wynikających z poważnych chorób, jak AIDS, czy rak można zmniejszyć przy użyciu morfiny, ale ta ostatnia stosowana jest zaledwie w niecałej połowie przypadków" - powiedział w Barcelonie prof. Jean-Marie Besson, dyrektor francuskiego Instytutu Zdrowia i Badań Medycznych (INSERM). Do dziś większość leków do walki z chronicznym bólem jest pochodną morfiny. Farmacja proponuje coraz lepsze odmiany podobnych specyfików. Wyprodukowano np. lek Skenan, czyli morfinę o przedłużonym działaniu. Wystarczy zażywać go tylko dwa razy dziennie, a nie sześć, jak dotychczas - przy niezmiennej gwarancji, że ból nie wróci. Skenan jest dostępny od pięciu lat we Francji, a ostatnio zaczęto go sprzedawać w Belgii, Hiszpanii i we Włoszech.

Nadal w modzie

Niemcy piszą chętnie listy miłosne również w erze telefonów komórkowych i internetu. Trzech na czterech obywateli Republiki Federalnej przynajmniej raz wyraziło już w tej formie swoje uczucie do ukochanej osoby. Co piąty napisał nawet wiersz miłosny - wynika z sondażu instytutu Emnid. Mężczyźni są tylko nieco mniej wstrzemięźliwi w pisaniu listów miłosnych niż kobiety. Swoje uczucia już wyraziło w formie pisemnej przynajmniej raz 76 proc. panów i 78 proc. pań. Kobiety częściej natomiast zapisują swoje przeżycia uczuciowe w pamiętnikach.

Urodziny Antonioniego

85. urodziny obchodził wczoraj najwybitniejszy żyjący włoski reżyser Michelangelo Antonioni, twórca tak głośnych filmów jak „Powiększenie", „Zaćmienie", „Zawód reporter" czy „Przygoda". Dzięki oryginalnej narracji zyskał miano wielkiego nowatora kina.

Pierwszym jego filmem był niezwykły dokument o szpitalu dla umysłowo chorych. W tym czasie Antonioni ukończył kurs reżyserii w Centro Sperimentale di Cinematografia, po czym zaistniał jako współscenarzysta w filmie Roberta Rosselliniego. Pierwsze jego filmy fabularne powstały na początku lat 50. Były to „Kronika pewnej miłości", „Zwyciężeni" i „Dama bez kamelii".

kronika rodzinna

Za złożone życzenia z okazji moich urodzin wyrażam serdeczne podziękowania. **Karol Hracki.** O-76

Właśnie dziś mija 4. rocznica, kiedy odeszła od nas na zawsze

śp. HENRYKA ŻABIŃSKA

z Orłowej-Obroków. O chwilę wspomnień prosi brat Piotr z rodziną. B-204

W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy, że dnia 26. 9. 1997 zmarł w wieku 80 lat

p. KAROL GRYGA

zamieszkały w Żukowie Dolnym nr 32. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w czwartek 2.10. o godz. 14.30 z kościoła ewangelickiego w Czeskim Cieszynie Na Niwach. Zasmucona rodzina. AD-136

W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 28. 9. 1997 zmarł w wieku 72 lat nasz Kochany Mąż, Ojciec, Teść, Dziadek, Brat, Wujek i Szwagier

śp. PAWEŁ KANTOR

z Jabłonkowa nr 186. Naszego Drogiego Zmarłego pożegnamy w kaplicy Klasztoru św. Elżbiety w Jabłonkowie w środę 1. 10. 1997 o godz. 15.00 i odprowadzimy na miejscowy cmentarz. Zasmucona rodzina. OL-70

teatr

SCENA CZESKA - HAWIERZÓW: „Hadrián z Římsu" (30, godz. 19.00, gr. A-1).

kina

ORŁOWA - Wszechświat: Niebezpieczna szybkość 2: Ingerencja (30, 1, godz. 17.45, 20.00). **KARWINA - Reflex:** Krzyk (30, 1. godz. 17.00, 20.00), **Centrum:** Twarzą w twarz (30, 1, godz. 17.45, 20.00), **Eks:** Stara miłość nie rdzewieje (30, 1, godz. 19.00). **HAWIERZÓW - Centrum:** Zaginiony świat (30, godz. 15.30, 17.45, 20.00; 1, godz. 9.00, 15.30, 17.45, 20.00). **Świt:** Tylko wariaci się śpieszą (30, 1, godz. 17.45, 20.00), Krakonosz i kłusownik (1, godz. 10.00), **CZ. CIESZYN - Central:** Con air (30, godz. 17.30, 19.45), **TRZYNIEC - Kosmos:** Prywatna rozpusta (30; 1, godz. 20.00). Tylko wariaci się śpieszą (30, 1, godz. 17.30).

MOK

KARWINA - Oddział Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie zaprasza na wystawę obrazów Tadeusza Wratnego pn. „Barwy Śląska". Wernisaż w piątek 3. 10. o godz. 17.00 w bibliotece przy rynku Masaryka w Karwinie-Frysztacie. Wystawa czynna będzie do 31. 10. 1997.

▲ **MDK - sala Mánesa:** od 2. 10. do 31.10. wystawa twórczości Kornelii Němečkowej. Wernisaż w czwartek 2. 10. 1997 o godz. 17.00.

TRZYNIEC - Muzeum Huty Trzyńieckiej i miasta Trzyńca zaprasza na wystawę „Urządzenia kuchenne od prehistorii do 19. wieku". Wernisaż w czwartek 2. 10 o godz. 15.00. Wystawa potrwa do końca października.

co, gdzie, kiedy

PTTS „BESKID ŚLĄSKI" zaprasza miłośników gór na zlaz turystyczny z okazji jubileuszu 75-lecia schroniska PTT-PTTK na Stożku. Impreza, której organizatorem jest PTTK, oddział „Beskid Śląski" w Cieszynie (Polska), odbędzie się w niedzielę 5. 10. na trasach dowolnych z Polski i Czech. (Uwaga! Na Stożku znajduje się turystyczne przejście graniczne). Przyjmowanie na mecie od godz. 9.00. Na mecie będzie można uzyskać jubileuszową plakietkę metalową oraz pamiątkową pieczątkę, tam też będzie czynny i punkt kontrolny PTTS „Beskid Śląski", w którym uczestnicy otrzymają jubileuszową kartę uczestnictwa.

„BESKID ŚLĄSKI" i KPNL zapraszają na wycieczkę na Girową w dniu 2. 10. br.

HAWIERZÓW-SUCHA - Klub Kobiet przy MK PZKO zaprasza na prelekcję nt. kosmetyków i środków czyszczących - wraz z pokazem, która odbędzie się w środę 1. 10. o godz. 16.00 w świetlicy PZKO.

POLSKIE TOWARZYSTWO MEDYCZNE zaprasza przy okazji zebrania w piątek 3. 10. również do zwiedzenia wystawy exlibrisów Zbyszka Kubeczki, eksponowanej w małej salce wykładowej na parterze orłowskiego szpitala.

NYDEK - MK PZKO zaprasza w niedzielę 5. 10. swych członków, sympatyków i miłośników turystyki na wycieczkę turystyczną na Stożek. Zbiórka zainteresowanych w Nydku na rynku o godz. 8.00.

CIERLICKO-KOŚCIELEC - MK PZKO Cierlicko-Kościelec, Centrum, Grodziszcz i Stanisławice zapraszają członków i przyjaciół na „Wystawę robót ręcznych i owoców" z okazji 50-lecia PZKO w dniach 11 i 12 października do Domu Polskiego na Kościelcu. Ogłaszają też konkurs na najładniejszy rysunek dziecięcy, którego wyniki znane będą w sobotę po programie ok. godz. 16.00, i konkurs o jubileuszowe jabłko wystawy, którego wyniki ogłoszone będą w niedzielę o godz. 16.00. Zwycięzcy otrzymają nagrody.

spotkania

UWAGA BYLI CZŁONKOWIE ZPIT „GÓRNIK" - MK PZKO Karwina organizuje spotkanie koleżeńskie chórzystów, tancerzy i orkiestry w dniu 9. 11. br. o godz. 14.30 w Domu PZKO w Karwinie-Frysztacie (za polską szkołą).

UWAGA! Spotkanie pomaturalne klas IV A, IV B i IV D, rocznik 1992, odbędzie się 18. 10. 1997 o godz. 19.00 w Domu PZKO w Gutach. Opłatę 200 koron prosimy przesłać pod adresem podanym w zaproszeniu. Inf. tel.: 0602722121. Organizatorzy.

opieka do dzieci

POTRZEBNA AU PAIR (WIEK DO 27 LAT) do opieki nad trójką dzieci w Londynie. Wymagania: znajomość języka polskiego. Zgłoszenia pisemne do 20. 10. 1997 prosimy przesyłać pod adresem: Anna Sabbat, 38 Parkside, London SW 195 NB (o ile to możliwe, prosimy podać numer telefonu). OL-68

ZAPROSZENIE ZA OLZĘ

Dlaczego?...

Mgr Aleksander Dorda jest nie tylko kierownikiem referatu ochrony środowiska Urzędu Miejskiego w Cieszynie, ale także działaczem na polu ochrony środowiska. Jest nadto publicystą na tematy środowiskowe.

Spotkanie z nim, w ramach spotkań cieszyńskiego Klubu Propozycji, planowane na 3 października o godz. 18.00 w lokalu SM „Cieszynianka" (ul. Hajduka 17), zapowiada się niezwykle ciekawie. Skłoni jego uczestników do zastanowienia się, dlaczego „homo sapiens", zabiegany, zmechanizowany, zestresowany człowiek, stojący na progu XXI wieku niszczy środowisko naturalne z wyjątkową zaciekłością, a więc pośrednio niszczy samego siebie? Tak się składa, że podobna dyskusja toczy się na łamach reprezentacyjnego pisma ekologicznego pt. „Zielone Brygady", którego Dorda jest współpracownikiem.

Wychodzące w Krakowie pismo w artykule „Dokąd zmierzamy" zastanawia się nie tylko nad poszczególnymi ogniwami ruchu ekologicznego, ale sięga do myśli egzystencjonalnej, dotyczącej głównych nurtów cywilizacyjnych. Dowodzi, że „dotychczasowe teorie społeczno-ekonomiczno-rozwojowe wydają się być bezsilne, a więc nieprzydatne dla poznawania istoty procesów zachodzących we współczesnym świecie. Dokąd więc zmierzamy, oto pytanie, nad którym warto się zastanowić patrząc na zjawiska zachodzące w świecie przez pryzmat własnych, terenowych doświadczeń i obserwacji. **(da)**

PUBLIKACJA, KTÓRĄ WARTO NABYĆ

O Śląsku Cieszyńskim

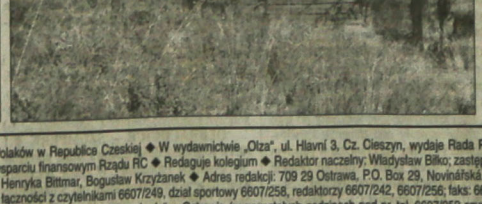
Pod redakcją Ivo Stolařika, Jaroslava Štíki i Věry Tumolowej pojawił się w ostrawskim wydawnictwie „Tilia" pierwszy tom reprezentatywnej publikacji „Těšínsko" (s. 356). Chodzi o pracę zbiorową obejmującą pięć rozdziałów traktujących o warunkach materialnych, historii, ludności, gwarze ludowej oraz zatrudnieniu.

Śląsk Cieszyński (Cieszyńskie) jako specyficzny region z charakterystyczną kulturą ludową i trybem życia jego mieszkańców zasługuje, zdaniem autorów, pod wieloma względami na specjalną uwagę. W związku z tym w przygotowaniu są kolejne trzy tomy poświęcone m. in. zwyczajom, ludowej architekturze, kulturze, polskiej mniejszości narodowej itp.

Kolejne tomy pojawią się, podobnie jak pierwszy, z okazji odbywających się w Łomnej Dolnej tradycyjnych „Śląskich Dni". Publikację wzbogaca dokumentacja fotograficzna dawna i współczesna oraz obszerna bibliografia dotycząca prac związanych ze Śląskiem Cieszyńskim, jego kulturą i historią.

Książka niewątpliwie wymaga szczegółowego omówienia i na pewno stanie się przedmiotem uwagi etnografów, folklorystów i historyków.

Już teraz stwierdzić wypada, że jest pozycją, którą warto nabyć, gdyż daje sumę wiedzy o regionie, w którym przyszło nam żyć. Żałować natomiast należy, że w streszczeniu polskim pojawiło się mnóstwo potknięć, które nie przynoszą chluby korektorowi, a może także samemu tłumaczowi tekstów. **(J. K.)**



▲ Reszki z ostatniego szałasu na Jelitowie (oficjalnie zlikwidowanego w 1812 roku) zarastają chwastami i nie koszoną trawą. Fot. JAN KORZENNY

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

WTOREK 30 WRZEŚNIA

■ TC 1:

5.00 Studio reporterów
5.25 Z oczu do oczu
6.00 Studio 6
8.30 „21"
9.00 Wiadomości
9.05 Pisklęta (dla dzieci)
9.55 Klocki (dla dzieci)
10.05 „Panna" (komedia czeska)
11.25 Było, nie było (teleturniej)
12.00 Wiadomości
12.05 Premiery teatralne etc.
12.15 „Skarby świata" (s. dok.)
12.30 Świat bez granic
12.50 Klub Seniora
13.20 Oszczep - złota dekada Jana Żeleznego
14.20 Videofashion
14.45 Nie zastanawiaj się i kręć! (pr. rozryw.)
15.05 „Droga do Avonlea IV" (s.)
16.00 Wiadomości
16.05 O sławnych muzykach
16.35 „Star Trek: Nowa generacja" (s.)
17.20 Postacie słynnych sportowców (Colin Jackson)
17.25 AZ-quiz (teleturniej)
17.55 Prognoza pogody
18.00 Report
18.10 „Simpsonowie" (s. anim.)
18.35 Tobołek (gra-zabawa)
19.00 Wieczorynka
19.08 Szczęśliwych dziesięć
19.15 Wydarzenia, pogoda
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 „Mistrz ceremonii" (komedia czeska)
21.45 Magazyn policyjny
22.05 Wiadomości
22.20 „Latający cyrk Monthy Pythona" (s.)
22.50 „Stulecie wojen" (s. dok., 1/26)
23.45 Wiadomości
23.50 „Dempsey i Makepeace" (s.)
0.45 Kronika czeska
1.05 „Halloween" (horror USA)
3.00 Auto-moto sport
4.00 Rekordy i ciekawostki
4.15 Europa dzisiaj.

■ TC 2:

7.35 Wiadomości TVS
8.00 Euronews
9.00 Report
9.30 Studio 6
12.00 Euronews
12.55 Wszystkie drogi prowadzą do Karlowych Warów (pr. rozryw.)
13.55 Poradnik obywatelski
14.15 Magazyn chrześcijański
14.55 „Odyseja Cousteau" (s. dok.)
15.45 „Europejskie sagi rodzinne" (s. dok.)
16.15 Auto-moto sport
17.10 Uniwersytet TV
18.10 Salon morawsko-śląski
18.40 Reportaże TV Ostrawa
19.15 Proszę wejść
19.40 Mojemu komputerowi z miłością...
19.55 Wieczorem na ekranie
20.00 „Stulecie wojen" (s. dok.)
20.50 Spostrzeżenia Karela Kyncla
21.00 „21"
21.30 Ego
21.50 Kwarantanna
22.50 Klub Muzyczny
23.30 „Legendy jazzu" (s. dok., 3/3)
0.20 Kombajn
0.50 „21".

■ NOVA:

6.00 Śniadanie z Novą, **8.30** „Flintstonowie" (s. anim.), **9.00** „Grace w opałach" (s.), **9.25** Karuzela (teleturniej), **9.50** Zaryzykuj! (teleturniej), **10.20** „Doktor z alpejskiej wioski II" (s.), **11.10** „Picket Fences" (s.), **11.55** „Konie i bohaterowie" (s. dok.), **12.25** Obywatelskie judo, **12.50** „Dynastia" (s.), **13.40** „Tak płynie czas" (s.), **14.25** „Helena i jej chłopcy" (s.), **14.50** „Czas przypływu II" (s.), **15.40** „Beverly Hills 90210" (s.), **16.45** „A" (talk show), **17.30** „Xena" (s.), **18.20** Zaryzykuj! (teleturniej), **18.45** Karuzela (teleturniej), **19.20** Prognoza pogody, **19.25** Gumowiny (satyra polit.), **19.30** DTV, **19.50** Wiadomości sportowe, **20.00** „Savannah" (s.), **20.45** „Akta X III" (s.), **21.35** Właśnie dziś, **21.40** Na własne oczy (publicystyka), **22.20** „Pogotowie III" (s.), **23.10** „Żonaty z zobowiązaniami" (s.), **23.35** „Klient" (s.), **0.20** „Seksy Zap" (s.), **0.50** „A" (talk show).

■ PRIMA:

6.45 Telezakupy, **6.55** „Dzieci Noego" (s. anim.), **7.05** „Przygody psa Dommela" (s. anim.), **7.30** Dobry wieczór, **8.10** „Milagros" (s.), **9.05** Akta '97, **9.20** Magazyn motoryzacyjny, **9.40** Magazyn dla pań, **10.50** O zakład! (pr. rozryw.), **11.40** „Wolny Francuz" (s.), **13.30** „Żar nocy" (s.), **14.20** „Miasteczko Evening Shade" (s.), **14.45** S.O.S., **16.40** „Airwolf" (s.), **17.30** Dobry wieczór, **18.00** Party, **18.50** Minuty regionu, **18.55** Prognoza pogody, **19.00** DTV, **19.15** Akta '97, **19.30** Terno Plus, **20.00** „Andula wygrała" (komedia czeska), **21.25** Wiadomości, **21.30** „Cześć, wujku lekarzu!" (s.), **22.20** „Inspektor Schimanski" (s.), **23.45** „Strażacy" (s.), **0.35** Party.

ŚRODA 1 PAŹDZIERNIKA

■ TC 1:

5.00 Kalendarium
5.10 Do oporu
5.45 Na listami telewidzów
6.00 Studio 6
8.30 „21"
9.00 Wiadomości
9.05 Wizytówka
9.30 Niech świat zawojują mali
9.40 AZ-quiz (teleturniej)
10.05 „Życie na zamku" (s.)
11.10 Do oporu (publicystyka)
11.45 „Jak się żyje RS i RWE" (dok.)
12.00 Wiadomości
12.05 Salon morawsko-śląski
12.35 Reportaże TV Ostrawa
13.10 Studio reporterów
13.35 Kronika czeska
13.55 „Zagrożona przyroda" (s. dok.)
14.25 Animals
14.40 Wszystko o działce i ogrodzie
15.15 „Simpsonowie" (s. anim.)
15.35 „Dziewczyny taty" (s.)
16.00 Wiadomości
16.05 Wiadomostki ze świata
16.15 „Wyspy skarbów" (s. dok.)
16.40 Studio Oaza
17.30 Było, nie było (teleturniej)
17.55 Prognoza pogody
18.00 Report
18.10 „Berenika" (bajka)
19.00 Wieczorynka
19.08 Szczęśliwych dziesięć
19.15 Wydarzenia, pogoda
19.45 Bramki, punkty, sekundy
19.55 Losowanie Sportki
20.00 Czarne owce (publicystyka)
20.20 Borussia Dortmund - Sparta Praga (Liga Mistrzów w piłce nożnej)
22.30 Wiadomości
23.40 Country przeboje
0.10 Wiadomości
0.15 „Zbiory" (film kanadyjski)
1.45 „Legendy jazzu" (dok.)
2.55 Arena
3.40 My dwaj i czas (pr. muz.)
4.05 Magazyn policyjny
4.25 Świat bez granic.

■ TC 2:

7.35 Wiadomości TVS
8.00 Euronews
9.00 Report
9.30 Studio 6
12.00 Euronews
13.45 „Pan świata" (film USA)
15.20 Kim jest... hrabia Salm
15.45 Poranek niedzielny
16.40 „Dziesięć wieków architektury" (s. dok.)
16.55 RC - Niemcy (ME w siatkówce kobiet)
18.35 Nagroda świętego Wacława (wyścigi konne)
18.45 Salon czeski
19.15 Następnym razem u was...
19.55 Wieczorem na ekranie
20.00 „Wspaniałe lata pod psa" (dok.)
20.15 Arena
21.00 „21"
21.30 „Czas jarzębin" (film czeski)
22.45 Wzdłuż i wszerz...
23.15 Kinobox '97
23.40 Joseph Kosma (portret kompozytora)
0.35 Artefakty
1.35 „21".

■ NOVA:

6.00 Śniadanie z Novą, **8.30** „Flintstonowie" (s.), **9.00** „Grace w opałach" (s.), **9.25** Karuzela (teleturniej), **9.50** Zaryzykuj! (teleturniej), **10.20** „Savannah" (s.), **11.05** „Akta X III" (s.), **11.50** Na własne oczy (publicyst.), **12.30** „Perspektywy plus" (dok.), **12.55** „Dynastia" (s.), **13.40** „Tak płynie czas" (s.), **14.25** „Helena i jej chłopcy" (s.), **14.50** „Czas przypływu II" (s.), **15.40** „Beverly Hills 90210" (s.), **16.40** „A" (talk show), **17.22** Właśnie teraz, **17.30** „Xena" (s.), **18.20** Zaryzykuj! (teleturniej), **18.45** Karuzela (teleturniej), **19.20** Prognoza pogody, **19.25** Gumowiny, **19.30** DTV, **19.50** Wiadomości sportowe, **20.00** „Biblioteka Harlequin: Inna kobieta" (s.), **21.30** Właśnie dziś, **21.35** „Stalingrad" (film niemiecki), **23.55** „Żonaty z zobowiązaniami" (s.), **0.20** „A" (talk show), **1.00** „Seksy Zap" (s.), **1.30** „Robocop" (s., 1/21).

■ PRIMA:

6.45 Telezakupy, **6.55** „Dzieci Noego" (s. anim.), **7.05** „Przygody psa Dommela" (s. anim.), **7.30** Dobry wieczór, **8.10** „Milagros" (s.), **9.05** Akta '97, **9.20** Żyto (towarzyskie show), **9.40** Program dla pań, **10.50** Rozkręćmy to (gra-zabawa), **11.45** „Andula wygrała" (komedia czeska), **13.15** „Żar nocy" (s.), **14.05** „Miasteczko Evening Shade" (s.), **14.30** S.O.S., **16.40** „Syreny" (s.), **17.30** Dobry wieczór, **18.00** Party, **18.50** Minuty regionu, **18.55** Prognoza pogody, **19.00** DTV, **19.15** Akta '97, **19.30** Terno Plus, **20.00** Caruso show, **20.55** „Komisarz Rex" (s.), **21.45** Wiadomości, **21.50** Szczęście doskonałe, **22.10** „Grzesznica" (s.), **23.40** „Czerwony król, biały rycerz" (film USA), **1.35** Party.

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ
GŁOS LUDU
◆ Gazeta Polaków w Republice Czeskiej ◆ W wydawnictwie „Olza", ul. Hlavní 3, Cz. Cieszyn, wydaje Rada Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC ◆ Redaguje kolegium ◆ Redaktor naczelny: Władysław Bilko; zastępcy red. naczelnego: Henryka Bittmar, Bogusław Krzyżanek ◆ Adres redakcji: 709 29 Ostrawa, P.O. Box 29, Novinářská 3, telefony: centrala 6607/111, sekretariat 6607/252, dział łączności z czytelnikami 6607/249, dział sportowy 6607/258, redaktorzy 6607/242, 6607/256; faks: 6607/252 ◆ Ogłoszenia przyjmowane są codziennie od 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu" w Ostrawie (w pozostałych godzinach pod nr. tel. 6607/252 czynna jest sekretarka automatyczna), w poniedziałki, środy i piątki w godz. od 8.00 do 12.00, wtorki i czwartki od 12.00 do 16.30 w biurze „Contact" przy ul. Hlavní 3 w Cz. Cieszynie; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelniční 18, Cz. Cieszyn ◆ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ◆ Kolportuje SmNS, a.s., Ostrawa ◆ Skład komputerowy „Głos Ludu" Ostrawa ◆ Druk TIP - drukarnia periodyków Ostrawa, s. a. ◆ Rękopisów i zdjęć nie zamówionych redakcja nie zwraca, zastrzega sobie również prawo dokonywania skrótów, adiustacji, przeredagowywania tekstów i zmiany tytułów materiałów nie zamówionych. Nr indeksu 42501

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

WTOREK 30 WRZEŚNIA

■ PROGRAM 1:

6.00 Kawa czy herbata?
8.05 „Inny świat" (s.)
8.30 Wiadomości
8.45 Mama i ja (dla mamy i trzylatka)
9.00 Piosenka to serca głos
9.25 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Nie ma jak w domu" (s.)
10.50 Zrób to lepiej
11.00 Agroliga '97
11.15 Dziecko: Troski i radości
11.30 Magazyn Notowań
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes (pr. rolniczy)
12.20 Atom, gwiazdy, życie
12.40 TV Edukacyjna: Woda...
13.30 Tik - Tak (dla dzieci)
14.00 „Świat Bobiego" (s.)
14.30 Raj (dla młodych widzów)
15.00 Wiadomości
15.10 Atom, gwiazdy, życie
15.25 „Na Księżyc, Marsa i dalej" (dok.)
15.55 Ach, te okienka!
16.15 „Moda na sukces" (s.)
16.40 Zamordować komunizm (publicystyka)
17.00 Teleexpress
17.25 „Klan" (telenowela)
17.55 Test (mag. konsumenta)
18.15 Wiadomości; Prognoza pogody
18.25 Sensacje XX wieku: Tajna wojna
19.00 Wieczorynka: „Trzy Misie"
19.30 Wiadomości
20.10 „J.A.G" (s.)
21.05 „Dojenie wielbłąda" (film dok.)
21.55 Oko w oko z Meryl Streep
22.40 W centrum uwagi
23.00 Wiadomości
23.15 Studio sport
0.05 „Pamiętnik Evelyn Lau" (film kanad.)
1.40 Przyrodnicy.

■ PROGRAM 2:

7.00 Optimus sport telegram
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Nowe horyzonty: „Umierający las"
7.50 Akademia zdrowia Dwójki
8.00 Programy lokalne
8.35 „Dzieciaki, kłopoty i my" (s.)
9.00 Świat kobiet
9.30 Wyprawy z National Geographic
10.00 Południk 19. (dla dzieci)
10.30 „Przygody Animków" (s. anim.)
11.00 „Syn szewca" (s., 1/6)
11.55 Naprawdę jaka jesteś: Danuta Szaflarska
12.25 Krzyż komandorski dla Beaty Tyszkiewicz
12.30 Familiada (teleturniej)
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 Muzyczne nowości Dwójki
13.55 Oczywiście
14.20 Clipol
14.50 Akademia zdrowia Dwójki
15.00 Ulica Sezamkowa (dla dzieci)
15.35 „Za głosem serca" (s.)
16.00 Panorama
16.10 W okolice Stwórcy
16.30 5 x 5 - Wygrajmy razem (teleturniej)
17.00 Świat i wartości
17.30 Programy lokalne
17.55 Udinese - Widzew Łódź (Puchar UEFA)
20.00 „Eichmann w Jerozolimie" (dok.)
21.00 Teresa Torańska przedstawia
22.00 Panorama
22.30 Optimus sport telegram
22.40 „Motylek na szpilce" (film ang.-czeski)
0.35 Świat filmu animowanego.

■ TELE 3:

6.00 „Kassai, afrykański bohater" (s. anim.), **6.30** „Pełny odlot" (s.), **7.00** TV Polonia, **8.40** Muzyczne promocje, **9.00** Poranek z TV Katowice, **11.00** Program dnia, **11.05** „Czterdziestolatek" (s.), **12.00** Aktualności, **12.10** „Ucieczka do raju" (s.), **13.40** El TV Muzyk, **14.20** Trzy po 3 (dla młodzieży), **14.50** Program dnia, **15.00** Aktualności, **15.10** „Tombik i Bibi" (s. anim.), **15.40** Rozmowy ze zwierzętami (pr. przyrod.), **16.05** „Nos królowej" (s.), **16.30** Życie na gorąco, **17.00** Program dnia, **17.10** M.I.K., **17.30** Dziś w Teletrójce, **18.00** Panorama, **18.10** Aktualności, **18.30** „Pogarda" (telenowela), **19.15** Dzień w regionie, **19.30** Dzisiaj Poznań (mag.), **20.00** „Mistrz" (film polski), **21.20** „Mistyczne krainy" (dok.), **21.50** Program na środę, **22.00** Aktualności, **22.15** „Czterdziestolatek" (s.), **23.15** Wokół dawnej sztuki muzycznej, **23.45** Recital Hanny Holeksy, **0.15** „W trosce o przyrodę" (s. dok.), **0.30** „Amerykanka" (film polski), **1.00** „Mistrzowie iluzji" (s. dok.), **2.00** TV Polonia, **5.00** „Niebezpieczna" (telenowela), **5.45** Muzyczna Teletrójka.

■ POLSAT:

6.00 Poranek z Polsatem, **7.45** Polityczne graffiti, **7.55** Poranne informacje, **8.00** „Batman" (s. anim.), **8.30** „Powrót Supermana" (s.), **9.30** „Żar młodości" (s.), **10.30** „Drużyna A" (s.), **11.30** „Nowe przygody Robina Hooda" (s.), **12.30** Idź na całość (teleturniej), **13.30** Fundacja Polsat, **14.00** Dyżurny satyryk kraju, **14.30** Jednoręki bandyta (teleturniej), **15.00** „Maska" (s. anim.), **15.30** Bractwo Białego Orła (mag.), **16.00** Informacje, **16.15** Kalambury, **16.45** „Nieustraszony" (s.), **17.45** „Karolina w mieście" (s.), **18.15** „Świat według Bundych" (s.), **18.45** Informacje, **19.00** „Renegat" (s.), **19.55** „Moloney" (s.), **20.55** Losowanie Lotto, **21.00** „Ostry dyżur" (s.), **21.55** „Gliniarz i prokurator" (s.), **22.50** Wyniki Lotto, **23.00** Informacje i biznes informacje, **23.20** Polityczne graffiti, **23.25** Ring (publicyst), **23.55** Motowiadomości, **0.30** Muzyka.

ŚRODA 1 PAŹDZIERNIKA

■ PROGRAM 1:

6.00 Kawa czy herbata?
8.05 „Doogie Howser - lekarz medycyny" (s.)
8.30 Wiadomości
8.45 Mama i ja (dla mamy i trzylatka)
9.00 Mały Festiwal Dominikański - Gdańsk'97
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Milagros" (s.)
10.55 Statystyczni
11.05 Miniatury
11.10 Dom pełen zwierząt
11.20 Harmonijka ustna i blues
11.30 Magazyn Notowań
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes (pr. rolniczy)
12.20 Czas na antyki: Meble
12.40 Byś żył wiecznie
13.05 Windy - Lifts (j. angielski)
13.15 Pieter Breughel Starszy: „Triumf śmierci"
13.30 Król zwierząt (quiz)
14.00 „Tajemniczy świat Aleksandry" (s.)
14.30 Historie: Spór o króla
15.00 Wiadomości
15.10 Tajniki muzyki: Flet
15.20 Wielka historia małych miast
15.45 „Uniwersytet Warszawski" (dok.)
16.15 „Moda na sukces" (s.)
16.40 Rzeczpospolita Samorządowa
17.00 Teleexpress
17.25 „Klan" (telenowela)
17.55 Filmidło
18.15 Wiadomości; Prognoza pogody
18.25 Listy o gospodarce
19.00 Wieczorynka: „Muminki"
19.30 Wiadomości
20.10 „List do trzech żon" (film USA)
21.50 Cafe fusy
22.05 Klimatyczna bomba
22.40 W centrum uwagi
23.00 Wiadomości
23.15 Studio sport
0.30 „Bambule, czyli rozróba" (film niemiec.).

■ PROGRAM 2:

7.00 Optimus sport telegram
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Reporterzy Dwójki przedstawiają
7.50 Akademia zdrowia Dwójki
8.00 Programy lokalne
8.30 „Krok za krokiem" (s.)
9.00 Świat kobiet
9.30 „Richard i wieloryby" (film dok.)
10.00 Po rozum do głowy (dla dzieci)
10.30 „Taz - mania" (s. anim.)
11.00 „Pogotowie górskie w Wildbach" (s.)
11.50 Międzynarodowy Dzień Muzyki
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 Kulty popkultury
14.20 Clipol
14.50 Akademia zdrowia Dwójki
15.00 Dlaczego to my (dla dzieci)
15.30 „Najpiękniejsze wakacje" (s.)
16.00 Panorama
16.10 Świat wokół nas
16.30 5 x 5 - Wygrajmy razem (teleturniej)
17.00 Seans filmowy
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
19.05 Ekspres reporterów
19.35 Po rozum do głowy (dla dzieci)
20.00 Jeden na jeden
20.25 Liga Mistrzów w piłce nożnej
22.35 Panorama
23.00 „Kochane maleństwo" (film USA)
0.35 Międzynarodowy Dzień Muzyki.

■ TELE 3:

6.00 „Tombik i Bibi" (s. anim.), **6.30** „Rozmowy ze zwierzętami" (s.), **7.00** TV Polonia, **8.40** Muzyczne promocje, **9.00** Poranek z TV Katowice, **11.10** „Namiętność" (telenowela), **11.40** Dziś w Teletrójce, **12.00** Aktualności, **12.05** „Mistrz" (film polski), **13.45** Dzisiaj Poznań (mag.), **14.20** Akademia wrażliwości, **14.50** Program dnia, **15.00** Aktualności, **15.10** „Kosmiczni rycerze" (s. anim.), **15.30** „Uriski z gór Szkocji" (s. anim.), **15.40** „Maluda" (s. anim.), **16.05** „Tajemnice starego hotelu" (s.), **16.30** Dziś w Teletrójce, **16.45** Magazyn budowlany, **17.10** Birety i gronostaje, **17.30** TV Katowice powodzianom, **17.50** Portrety miast, **18.00** Panorama, **18.10** Aktualności, **18.30** „Pogarda" (s.), **19.15** Dzień w regionie, **19.30** „Sekrety z życia maszyn" (s. dok.), **20.00** „Strefa zakazana" (s.), **21.00** „Dziki Zachód" (dok.), **22.00** Aktualności, **22.15** „Namiętność" (telenowela), **22.40** Reportaż, **23.00** Sport, **23.40** Alfabet życia, **0.05** Mówi się, **0.35** „Świat ogrodów" (s. dok.) **1.00** „Ed, koń, który mówi" (s.), **1.30** „Zew natury" (s. dok.), **2.00** TV Polonia, **5.00** „Niebezpieczna" (telenowela).

■ POLSAT:

6.00 Poranek z Polsatem, **7.45** Polityczne graffiti, **7.55** Poranne informacje, **8.00** „Maska" (s. anim.), **8.30** „Renegat" (s.), **9.30** „Żar młodości" (s.), **10.30** „Nieustraszony" (s.), **11.30** „Moloney" (s.), **12.30** Dziewięciu wspaniałych, **13.00** Disco Relax, **14.00** 4 x 4 (mag.), **14.30** Trzy kwadraty (teleturniej), **15.00** „Batman" (s. anim.), **15.25** Bractwo Białego Orła, **15.30** Link Journal, **16.00** Informacje, **16.15** Piraci (gra-zabawa), **16.45** „Drużyna A" (s.), **17.45** „Perła" (s.), **18.15** „Świat według Bundych" (s.), **18.45** Informacje, **19.00** „Powrót Supermana" (s.), **19.55** „F/X" (s.), **20.55** Losowanie Lotto, **21.00** „Uciec, ale dokąd?" (film USA), **22.50** Wyniki Lotto, **23.00** Informacje i biznes informacje, **23.20** Polityczne graffiti, **23.30** Na każdy temat, **0.30** Muzyka.

RAKIETOWY START HUTNIKÓW ● CENNE ZWYCIĘSTWO HC HAWIERZÓW

W środku tabeli

W ciągu ostatnich 10 dni rozegrano w Staropramen Ekstralidze 5 kolejek, co wymagało od graczy nie byle jakiej kondycji. Trzyńczanie, którzy po porażce 0:3 w Witkowicach spadli w tabeli z 8. na 10. miejsce, poprawili w niedzielę swe nastroje. W kolejnym derby Śląska pokonali oni zdecydowanie opawski HC Bohemex Trade Opawa, wracając na 8. pozycję w bardzo wyrównanym środku tabeli. 10 punktów mają również: 5. Litwinów, 6. Slavia Praga, 7. Pardubice, 9. Kladno i 10. Jihlawa. Na czele stawki 4 drużyny mają po 14 pkt.: Wsecin, Sparta, Pilzno i Witkowice (ledwo zremisowały z Jihlawą 4:4).

TRZYNIEC - OPAWA 6:2 (4:0, 1:1, 1:1). Trenerzy HC HT po ostatnim niepowodzeniu zredukowali skład do trzech piątek i na efekty tego kroku nie trzeba było długo czekać. Już w 30. sekundzie **Daňo** po precyzyjnym podaniu Machuldy przełamał wreszcie prześladujący go ostatnio pech strzałowy - 1:0. W 3. min. **Machulda** z kilku kroków po raz drugi skierował krążek do siatki i taki początek wyraźnie zdeprymował przyjezdnych. Kiedy w 13. min. Gřegořek wysłał do solowego rajdu **Kaděrę** (3:0), znajdujący się pod nieustannym obstrzałem bramkarz gości Nešťák nie wytrzymał w swej klatce, ustępując miejsca Haasowi. Ale i on w istnej nawałnicy hutników nie utrzymał zbyt długo czystego konta. W 18. min. kierownik II napadu, **Král** sprytnie spożytkował podanie Zadiny - 4:0, zaś w 25. po strzale Kuntoša zmienił on kierunek lotu krążka, podwyższając na efektownych 5:0. W tym momencie nie było o czym dyskutować. Zadowoleni hutnicy poniekąd zmniejszyli obroty, pozwalając pograć opawianom, których trenerzy przetasowali formacje. W 35. min. Kubiš strzałem pod poprzeczkę obniżył na 5:1. W wyrównanej III tercji wciąż było na co patrzeć; ataki przelewały się z jednej strony na drugą. W 49. min. **Chlubna** we współpracy z Kaděrą podwyższył na 6:1, lecz ostatnie słowo należało do Hornego (58. min. - 6:2). W dresie Opawy grali dawni trzyńczanie: Slabý w obronie i Piskoř w I ataku, lecz jego formacja była przy trzech straconych bramkach i została wycofana z tafli...

Kary: 4 - 5, bez efektu; s. Minář; w. 4718. **Nast. mecz** dopiero w piątek: Jihlawa - Trzyniec. **(EM)**

PUNKTY Z IMPORTU

○ **I LIGA: H. BROD - HC HAWIERZÓW 0:4 (0:2, 0:0, 0:2).** Trzecie zwycięstwo hokeistów HCH, tym razem pierwsze z obcego terenu. Wprawili oni w prawdziwy szok nie tylko hokeistów z Kotliny, ale i ich licznych, optymistycznie nastrojonych kibiców (2300). Przyjezdni od początku nastawili się na zabezpieczoną obronę, stosując skuteczny forczeking, co całkowicie wytrąciło nonszalanckich gospodarzy z konceptu. Ich błędy w precyzji podań po- trafili hawierzowianie skrzętnie wykorzystać. Prowadzenie zdobył już w 6. min. **Sochorek** (w asyście Pavlíka i Rozuma), zaś na 0:2 podwyższył w 18. min. po samodzielnej akcji **Piknik** (gracze H. Brodu reklamowali spalony). W II tercji mocno dopingowani gospodarze starali się przynajmniej wyrównać, lecz bramkarz Trvaj pokazał, na co go stać. W III części „rebelianci" zaczęli tracić siły i nerwy. Przewagę hawierzowian potwierdzili: w 52. min. **Rozum** (z podania Sochorka) i w 55. - **Mikšan** (as. Sedlák) - 0:4. Cenne zwycięstwo jet dziełem całego bojowo grającego kolektywu. Trvaj już po raz drugi w tym sezonie zachował czyste konto. Kary: 4 - 5, bez wykorzystania; s. Potsch. **Po 5. kol.:** 1. Trzebicz, 2. Znojmo - po 8, 3. Ołomuniec (4), 4. J. Hradec (6), 5. HCH - po 6 itd. **JUTRO o 17:** Hawierzów - J. Hradec. **(m)**

Snajperzy się ocknęli

W poprzednich siedmiu spotkaniach II-ligowych piłkarze Karwiny strzelili w sumie 5 bramek. Natomiast w meczu 8. kolejki zaskoczyli niezwykłą potencją strzałową, aplikując outsiderowi tabeli na jego boisku niechlubną „piątkę". Pozwoliło im to na utrzymanie 3-punktowego dystansu za przodującymi Bliszanami, które u siebie rozprawiły się z praskim Bohemiansem (4:1), jak i na „odskoczenie" na odległość 2 punktów od Przerowa (w meczu o 3. miejsce zremisował on bezbramkowo ze Starym Miastem). Drugie zwycięstwo na wyjeździe zanotował również Trzyniec, który w II połowie uporał się z przedostatnim Ujściem nad Łabą.

UH. HRADZISZCZE - FC KARWINA 0:5 (0:1). Podopieczni trenera J. Netoličkiego, po serii 1-bramkowych zwycięstw, dosłownie „rozstrzelali" grającą jeszcze nie tak dawno w I lidze drużynę „Slovackiej Slavii". Późniejsze rozpoczęcie przygotowań do sezonu jesiennego dało się jej porządnie we znaki. Wymowny stosunek bramek 1:20 wystarczy za wszelkie komentarze... Wicelider tabeli, świadomy swej przewagi psychicznej, rzucił się z impetem na swego rywala. Już w 3. minucie Kotrys, który zastąpił L. Šuláka, dośrodkował piłkę do całkiem nieobstawionego **Tumy,** a ten dobrze wie, co się w takich wypadkach robi - 0:1. Pięć minut później **Tuma** powtórzył swój wyczyn, tym razem po dośrodkowaniu Sosny. Po takim nokaucie gospodarze spasowali, zezwalając przyjezdnym na wszystko. W 20. min. zaskoczył obecnych szybki **Kubeš,** podwyższając ni stąd ni zowąd na 0:3, zaś na 3 minuty przed przerwą 26-letni **V. Tuma** kolejną precyzyjną główką dokończył swój „hattrick" - 0:4. Przy tym stanie karwiniacy nie rzucali się już po przerwie z taką werwą do ataku, poświęcając się bardziej zabezpieczeniu dostępu do swej bramki. Gospodarze mieli więc nieco więcej wolnej przestrzeni, wypracowali sobie 3 sytuacje strzeleckie, lecz bramkarz Barcuch (ongiś bronił barw U. Hradziszcza) w pięknym stylu obronił strzały Mydla (dawniej Witkowice). „Gwóźdź do trumny" gospodarzy wbił na 12 minut przed końcem **R. Šulák.** Tak więc zespół FCK wyraźnie podreperował swój bilans bramkowy (11:2) i przypisał sobie kolejne 3 punkty do „tabeli prawdy", mając ich najwięcej z wszyskich 16 drużyn (10). ŻK: 1 - 2 (Kubeł i Bielan). **-Ok-**

UJŚCIE - TRZYNIEC 1:3 (1:1). Trzecia wygrana hutników, uzyskujących lepsze wyniki na wyjeździe, zbliżyła ich do środka tabeli. Początkowo wszakże gra toczyła się częściej na ich połowie. Dobrych okazji nie wykorzystali Králik i Ščasný, a z drugiej strony Maniatis. Dopiero w 30. min. Žák po rzucie rożnym zdobył prowadzenie dla Ujścia. Radość nie trwała wszakże długo, bo już w 35. min. obrońca Polomský (U) ręką uratował beznadziejną sytuację, ujrzał czerwoną kartę i opuścił boisko, zaś rzut karny pewnie wykorzystał **Maniatis**- 1:1. Goście w tym momencie odżyli; w 42. min. bramkarz Kučera szczęśliwie wybił nogą strzał Pagora. Po przerwie zarysowała się już wyraźna przewaga hutników, którą udokumentowali oni dwiema bramkami (i poprzeczkami): w 71. min. **Pagor** z dobitki po strzale Maniatisa w poprzeczkę i w 88. - ruchliwy **Kosmel** po rajdzie z połowy boiska - 1:3. ŻK przywieźli Kraut, Kosmel i Matuszny. **(ma)**

W sobotę derby Trzyniec - Przerów, **w niedzielę** Karwina - WB F-M. **(MI)**

Z RÓŻNYCH DZIEDZIN

● **PIŁKA RĘCZNA.** W rewanżowym meczu eliminacyjnym ME **Słowenia - RC (26:25)** najwięcej bramek zdobył ponownie Lanča - 6 (tym razem 4 z 7 m); natomiast Drobek i Juříček - po 1. Gospodarze wyrównali na 3 minuty przed końcem...

● **BIEGI NA ORIENTACJĘ. Mistrzostwa RC w sztafetach odbyły się pod Telczem. Kobiety:** 1. HT Trzyniec (M. Honza, 2. I. Navrátil, J. Cieślar), 2. SK OB Ostrawa -6:13 min., 3. Rychnów n/Kn. itd. **(OG)**

● **TENIS STOŁOWY.** W kolejnych wyjazdowych meczach Superligi kobiet przegrał osłabiony **B. Hawierzów na wyjeździe z Nitrą i Topolczanami 1:6.** Do chorej Štrbíkowej doszlusowała również I. Weberowa. Punkty zdobywała tylko **Jana Piperowa,** pokonując Liškową i reprezentantkę RS Frialową. **Nast. mecz już jutro: Hawierzów - Hodonin** (godz. 15). **-JH-**

▲ **39. SAZKA I WYNIKI:** 1 (4:1), 0 (1:1), 1 (4:0), 1 (2:1), 1 (5:1), 1 (3:0), 1, 0, 2, 0. **Nagrody:** II - 21 403 Kč (3), III - 1317 Kč (65). **Wyniki:** III - 156 Kč (8), IV - 18 Kč (200). **SPORTKA:** 9, 10, 20, 35, 40, 47, (8). **Nagrody:** II - 273 767 Kč (2), III - 17 382 Kč (45), IV - 553 Kč (2824), V - 66 Kč (50 863). **II LOSOWANIE:** 2, 5, 8, 35, 41, 46 (19). **Nagrody:** II - 136 883 Kč (4), III - 18 623 Kč (42), IV - 674 Kč (2321), V - 67 Kč (49 746). **SZANSA:** 205 041. **Nagrody:** III - 10 000 Kč (19), IV - 1000 Kč (181), V - 100 Kč (1477). **SAZKA 5 z 40:** 16, 22, 30, 31, 32. **Nagrody:** I - 317 096 Kč (1), II - 2168 Kč (73) III - 100 Kč (1744).

● **PIŁKA RĘCZNA: HCB Karwina - AGF Jiczyn.** Spotkanie 3. kolejki ekstraligi - już jutro o godz. 17.

● **ORŁOWSKA HALA: wtorek** godz. 8.30-12.00, **środa** 7.30-12.00, **czwartek** 8.30-13.00 ślizgawka. **(f)**

SPORT POLSKI

❐ **KRZYSZTOF HOŁOWCZYC** z pilotem Michałem Wisławskim wygrali na Subaru Impreza Rajd Cypru i zapewnili sobie tytuł rajdowych mistrzów Europy.

❐ **NA MS KAJAKARZY GÓRSKICH w Brazylii** obrońcy tytułu w c-2 K. Kołomański-M. Staniszewski zajęli 4. miejsce.

❐ **MŚ W BIATHLONIE LETNIM w Krakowie**: bieg kobiet na dochodzenie (5 km) - 5. Dorota Gruca, sztafeta - 3. Polki (M. i W. Grzywa, A. Babik, D. Gruca).

❐ **NA ME SIATKAREK w Zlinie** Polki pokonały Łotwę 3:0 i przegrały z Bułgarią 0:3.

❐ **PODCZAS TURNIEJU tenisowego w Lipsku** Magdalena Grzybowska pokonała Sidot (Fr.) 7:5, 6:0 i Paulus (Austria) 6:2, 7:5, ulegając w 1/4 finału Coetzer (RPA) 1:6, 6:7 (6-8).

❐ **I LIGA PIŁKARSKA:** Wronki - Widzew 1:2, ŁKS - Pogoń 1:1, Wisła - Odra W. 1:2, Lech - Polonia 0:1, Legia - Olsztyn 4:1, Lubin - Ruch 0:4, GKS - Płock 1:1, Górnik - Raków 2:0 i Ostrowiec - Grodzisk 0:2. **Po 9. kol.:** Widzew 19, ŁKS 17, Odra 15, Lech 14, Legia, Ruch, GKS, Polonia i Olsztyn - po 13 pkt., ... 18. Raków Częstochowa 6 pkt. **(Opr. ef)**

Tandem ucieka

◆ **MISTRZOSTWA POWIATU F-M w piłce nożnej:** Śmiłowice - Noszowice 2:1, Starzycz - Szonów 1:1, Gródek - Gnojnik 3:2, Nydek - Dobracice 1:3, Raszkowice - Czeladna 1:0, S. Mosty - Kuńczyce 1:0 i Rzepiszcze - Wacławowice 1:3. **(M…**

1. KS Śmiłowice	8	24	25:1…
2. KS Szonów	8	20	24:6…
3. KS Noszowice	8	13	18:1…
4. Sokół Gródek (6)	8	13	10:1…
5. Sokół Dobracice (7)	8	12	12:1…
6. FK Czeladna (4)	8	12	9:1…
7. Sokół Kuńczyce (5)	8	11	13:1…
8. S. Wacławowice (9)	8	11	15:1…
9. KS Raszkowice (10)	8	10	9:…
10. Sokół Mosty k.J. (11)	8	9	10:…
11. KS Rzepiszcze (8)	8	8	10:…
12. Sokół Starzycz (13)	8	6	9:…
13. Sokół Nydek (12)	8	5	9:…
14. Sokół Gnojnik	8	2	10:…

SKROMNY PUNKT FCK B ● LANIE BYSTRZYCY ● PRZEGRANA Z BENIAMINKIE…

Czarna niedziela w dywizji

Jeden jedyny punkt z 12 możliwych - taki jest bilans niedzielnych spotkań czwórki drużyn naszego regionu, grających w piłkarskiej dywizji. Szczęśliwy remis na boisku outsidera w Bruntalu (już szósty w obecnych rozgrywkach!) wywalczyły rezerwy Karwiny, ale miały sporo pretensji do sędziego. Niemniej zespół FCK B poprawił się w tabeli o jeden szczebel. W skórę dostali natomiast bystrzyczanie. Czarną serię porażek kontynuuje „Faja", zaś górnicy z Olbrachcic przegrali nawet na własnym terenie i to z beniaminkiem z Szumperka, zamieniając się z nim miejscami w tabeli.

BRUNTAL - FC KARWINA B 2:2 (0:1). Goście przeważali w ciągu całego meczu, lecz mieli ponoć przeciwko sobie dodatkowego przeciwnika w osobie sędziego R. Bolka z Ostrawy-Poruby. Jego kontrowersyjne werdykty do tego stopnia zbulwersowały obu trenerów karwińskich - Kohuta i Čopika - iż ci ujrzeli w pewnym momencie czerwone kartki i musieli opuścić ławkę swej drużyny. Kolejność bramek: 29. - **Martinik** 0:1, 63. - Lerbletier 1:1, 72. Javorek (z całkiem wymyślonego - zdaniem gości - rzutu karnego) 2:1, 90. - Černý 2:2... Czerwoną kartkę ujrzał w 85. min. Sehnal (K); w. 260. **(bs)**

M. ALBRECHTICE - BYSTRZYCA 5:1 (2:0). Druga, znów wysoka porażka wyjazdowa trzynieckich rezerw. Obrońcy w I połowie nie upilnowali autora obydwu bramek- Fofa (w 12. i 37. min.), zaś w drugiej - Formánka (53. i 76. min.). Honorowwego gola strzelił w 61. min. **Pastorek** z rzutu karnego, lecz gospodarze zakończyli kanonadę również z „jedenastki". **(-)**

OLBRACHCICE - SZUMPERK 0:1 (0:1). Kolejna jednobramkowa strata górników „na własnych śmieciach". W czasie początkowego naporu nie wykorzystali oni 3 murowane okazje (Zajíček, Krzyżanek i Goj), zaś w feralnej dla nich 13. minucie, po nagłej kontrze gości oraz błędzie obrony i bramkarza Hekery, stracili oni decydującego - jak się później okazało - gola (Horák lobem do pustej bramki). To ich wyraźnie zdeprymowało. Po przerwie znów przeważali olbrachciczanie, lecz byli zbyt nerwowi; gra im się nie kleiła. Na 10 minut przed koń… Bystroń (O) główkował tylko w poprzeczkę, … strzał Jursy w 88. min. obronił bramkarz. Ż… - 1; s. Holub.

ZABRZEG na M. - BOGUMIN 3:1 (… Prowadzenie objęli już w 6. min. gospodarze … rzutu karnego Šrota (za niepotrzebny faul …ca), lecz w 24. **Gábor** z podania Tvrdego … równał. Więcej z gry miała „Faja", nie potr… jednak wykończyć swych akcji. W 35. … śliczny strzał Fluxy sparował bramkarz Za… gu ponad poprzeczkę, lecz sędzia Brni… przyznał gościom rzutu rożnego... Po prz… gospodarze wyraźnie zwiększyli skutecz… swych akcji, czego efektem była 2. bram… błędzie obrony hutników (w 65. min. - Br… 25-m rzutu wolnego). W końcówce … chcąc wyrównać, odsłonili się w obronie, … w 80. min. 3. gola po ucieczce Pinkavy. … śniej jednak boguminianie reklamowali sp… ŻK: 2 - 5 (Cvinner, Fluxa, Opic, Gábor i T…) w. 630.

Holice - Chropynie 4:1, W. Międzyr… - S. Hranice 1:2 itd. **Po 9. kol.:** 1. Holice …, … Hranice 22, 3. Zabrzeg 18,... 7. Karwina … 12, 9. Bystrzyca (7) 11, 12. Olbrachcice … Bogumin 7, 16. Bruntal 5 pkt. (Op…